

TRANSLATION FROM RUSSIAN INTO ENGLISH:

“Approved”
Chess Champion of the World
SIGNATURE A. Kostenyuk
1st February 2010

“Coordinated”
Head of Municipal Formation “Yantarny Urban
District”
SIGNATURE A.L. Blinov
02nd February 2010
SEAL

REGULATIONS of holding of the international tournament “Alexandra Kostenyuk Cup – 2010”

1. Goals and objectives:

- Popularization of chess among children of preschool and primary school age.
- Determination of a winner of the Alexandra Kostenyuk Cup 2010.

2. Time and place of holding of the competition:

The tournament will take place on 27th and 28th November 2010 at the address: Kaliningrad Region, Yantarny Town.

The beginning of participants' registration: 26th November from 17.00 to 20.00 h and 27th November from 10.00 to 10.30 h.

The start of the 1st round: 27th November at 11.00 h.

3. Procedure of holding of the Cup competition and competition participants:

The competition shall be carried out in 8 rounds by the Swiss system in two age groups: among children of 2004 year of birth and younger; among children of 2002 year of birth and younger. Chess players of at least 4th grade shall be admitted to the competition in the age group under 8 years of age. Chess players who have experience of participation in at least one chess tournament (a table of such tournament must be provided by a participant for registration) shall be admitted to the age group under 6 years of age. Time control: 25 minutes for a game to each partner.

Participants entitled to play in the tournament (or their parents) must submit an application by established form (enclosed) until 1st November 2010, indicating desired accommodation conditions, by e-mail: azbukachess@gmail.com. In case that application is submitted after the said date, accommodation cannot be guaranteed. Participants must present their certificates of birth for registration. Participants' lists will be published on 12th November on site www.azbukachess.ru. Organizers reserve the right to stop the registration of participants before the appointed time.

4. Determination and rewarding of winners:

A participant gaining the most points shall be declared to be the winner. In case of equal points, winners shall be determined by additional characteristics:

- personal meeting;
- Buchholz coefficient;
- progress coefficient.

The winner shall be awarded the cup, a medal and a diploma. All of the other tournament participants shall be awarded medals and diplomas.

5. Costs:

The costs of travel, meals and lodgings shall be borne by sending organizations on the following basis: lodging of participants: 500 rubles, 1 attendant: 1000 rubles per person a night at hotels of Yantarny, the other attendants shall pay for their lodgings at the hotel service price; three meals a day: 400-500 rubles per person a day. The winners of the Alexandra Kostenyuk Cup of 2007, 2008 and 2009 and champions of Russia of 2010 under 8 years of age shall be provided with free meals and lodgings.

The costs of holding of the competition and awarding of winners shall be borne by the organizers.

6. Cultural program:

The tournament participants will be provided with the following cultural program: a tour of Yantarny, excursions to "Yantarny Zamok" ("Amber Castle") museum, the quarry of the Kaliningrad Amber Complex, to a modern amber-processing plant.

7. Competition management:

The competition shall be managed and held by "Alexandra" chess studio school www.azbukachess.ru and the Administration of Municipal Formation Yantarny Urban District.

Organizational board of the tournament: Russian Federation, Kaliningrad Region, Yantarny Town, ul.Sovetskaya, 76, tel.: +7-4012-565-190 (put through to the Education Department).

Application form

No.	Participant's surname, first name and patronymic	Date of birth	Grade	Place of residence	Number of attendants	If accommodation needed / number of persons

How to get to Yantarny:

The organizers will meet participants at the airport or bus station of Kaliningrad. To enable this, it's necessary to provide the organizational board of the tournament with information about number of participants (children with attendants), when and how they plan to get to Yantarny.

For those who are coming to Kaliningrad by train (distance from Kaliningrad to Yantarny is 50 km, about 40 minutes by bus). Line bus (No. 120) ticket costs 60 rubles. Bus reservation can be arranged for those who wish at the expense of guests.

03 August 2010

'POLYGLOT' Foreign Languages Bureau hereby certifies that this translation made on 2 (two) pages completely corresponds to the Russian original and does not contain any erasures, additions, crossed out words and other unmentioned corrections.

Director of 'POLYGLOT' Foreign Languages Bureau

M. V. Tikhanova.